

Chambre des Représentants

SESSION 1983-1984

6 JUIN 1984

PROJET DE LOI instaurant une carte de sécurité sociale

I. — AMENDEMENTS PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT

Article 1^{er}.

Remplacer les deuxième et troisième alinéas par les trois alinéas suivants :

« Elle porte la mention du nom, des prénoms, de la date de naissance, du numéro dans le Registre national du titulaire ainsi qu'un numéro d'ordre.

» Le Roi détermine, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, la forme de la carte, les conditions et les modalités selon lesquelles la carte est émise, délivrée ou renouvelée ainsi que les droits à percevoir pour sa délivrance et son renouvellement.

» Le Roi peut également, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, prescrire que des indications en abrégé seront apportées sur la carte ou que les cartes seront émises dans des couleurs différentes suivant le régime de sécurité sociale auquel le titulaire est assujéti. »

JUSTIFICATION

Le deuxième alinéa nouveau énumère d'une manière limitative quelles mentions peuvent être apportées sur la carte. Ces mentions sont réduites au strict minimum et ne portent aucunement atteinte à la protection de la vie privée de l'intéressé.

Les troisième et quatrième alinéas nouveaux déterminent les pouvoirs du Roi notamment en ce qui concerne la forme de la carte, les modalités de l'émission et le renouvellement de la carte. Ceux-ci sont identiques aux pouvoirs d'exécution du Roi prévus dans le projet, avec cette différence toutefois que le texte légal prévoit maintenant dans son quatrième alinéa explicitement que la carte pourra être conçue de telle manière qu'elle permettra directement de déterminer à quel régime de sécurité sociale l'intéressé appartient (indications en abrégé, éventuellement cartes en couleur différentes). Cette possibilité figurait dans le commentaire des articles du présent projet de loi.

Voir :

942 (1983-1984) :

- N° 1 : Projet de loi.
- Nos 2 et 3 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1983-1984

6 JUNI 1984

WETSONTWERP tot invoering van een kaart voor sociale zekerheid

I. — AMENDEMENTEN VOORGESTELD DOOR DE REGERING

Artikel 1.

Het tweede en het derde lid vervangen door de drie volgende leden :

« Zij bevat de vermelding van de naam, voornamen, geboortedatum, het nummer in het Rijksregister van de titularis evenals een volgnummer.

» De Koning bepaalt, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, de vorm van de kaart, de voorwaarden en de nadere regels voor de uitreiking en de vernieuwing ervan evenals de rechten die geheven worden naar aanleiding van de uitreiking en de vernieuwing van de kaart.

» De Koning kan eveneens, bij een in de Ministerraad overlegd besluit, voorschrijven dat op de kaart aanduidingen in het kort worden aangebracht of dat kaarten met verschillende kleuren worden gebruikt ter aanduiding van het stelsel van sociale zekerheid waartoe de titularis behoort. »

VERANTWOORDING

Het nieuwe tweede lid somt op limitatieve wijze de vermeldingen op die op de kaart mogen aangebracht worden. Deze vermeldingen werden tot het strict minimum beperkt en respecteren volledig de persoonlijke levenssfeer van de betrokkene.

De nieuwe derde en vierde leden bevatten de bevoegdheden van de Koning, inzonderheid wat de vorm van de kaart betreft en de modaliteiten van uitreiking en vernieuwing ervan. Deze bevoegdheden zijn dezelfde als welke die reeds in het ontwerp voorkwamen met dit onderscheid dat thans het vierde lid uitdrukkelijk bepaalt dat blijkens de kaart onmiddellijk het regime van sociale zekerheid van betrokkene zal kunnen bepaald worden (aanduidingen in het kort, verschillende kleuren). Deze mogelijkheid kwam reeds voor in het commentaar op de artikelen van huidig ontwerp.

Zie :

942 (1983-1984) :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nrs. 2 en 3 : Amendementen.

Art. 5.

Ajouter un § 4, rédigé comme suit :

« § 4. L'employeur, son préposé ou mandataire remet la carte au travailleur dès que le contrat de travail a pris fin ou lorsque la remise de la carte lui est nécessaire pour obtenir des prestations sociales au sens de l'article 4 ».

Art. 7.

Entre les deuxième et troisième alinéas, insérer un nouvel alinéa, rédigé comme suit :

« Les peines visées au premier alinéa sont applicables à l'employeur, son préposé ou mandataire qui refuse de remettre la carte au travailleur dans les cas visés à l'article 5, § 4 ».

JUSTIFICATION

Il va de soi que dans les deux cas la détention de la carte par l'employeur ne se justifie pas et peut même nuire gravement aux intérêts du travailleur.

C'est la raison pour laquelle le non-respect de l'obligation de la remise de la carte est sanctionné pénalement.

Art. 9.

Au premier alinéa, remplacer les mots « par l'article 2, premier alinéa » par les mots « par les articles 2, premier alinéa, et 4 ».

JUSTIFICATION

L'obligation de consulter préalablement les organes, tels que le Conseil national du Travail et le Conseil supérieur des Classes moyennes, est étendue aux mesures d'exécution de l'article 4. Suite à un amendement présenté, cet article n'énumère en effet plus d'une manière limitative quelles sont les prestations sociales qui tombent sous le régime de cette législation.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE.

Art. 5.

Een § 4, toevoegen luidend als volgt :

« § 4. De werkgever, zijn aangestelde of lasthebber geeft de kaart terug zodra de arbeidsovereenkomst een einde heeft genomen of wanneer de kaart moet afgegeven ter verkrijging van de sociale uitkeringen in de zin van artikel 4 ».

Art. 7.

Tussen het tweede en het derde lid, een nieuw lid invoegen, luidend als volgt :

« De straffen bedoeld in het eerste lid zijn van toepassing op de werkgever, zijn aangestelde of lasthebber die weigert de kaart aan de werknemer terug te geven in de gevallen bedoeld in artikel 5, § 4 ».

VERANTWOORDING

Het spreekt vanzelf dat in deze twee gevallen het langer bijhouden van de kaart door de werkgever niet alleen niet meer gerechtvaardigd is, maar ook de belangen van de werknemer ernstig kan schaden.

Daarom wordt de niet-naleving van de verplichting de kaart terug te geven strafrechtelijk gesanctioneerd.

Art. 9.

In het eerste lid, de woorden « bij artikel 2, eerste lid » vervangen door de woorden « bij de artikelen 2, eerste lid en 4 ».

VERANTWOORDING

De verplichting de organen te raadplegen, zoals de Nationale Arbeidsraad en de Hoge Raad voor de Middelen, wordt uitgebreid tot de maatregelen ter uitvoering van artikel 4. Tengevolge van een ingediend amendement bepaalt dit artikel thans inderdaad niet meer limitatief welke sociale uitkeringen aan het regime van deze wetgeving onderworpen zijn.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE.

**II. — SOUS-AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. PERDIEU
A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT**
(voir I *supra*)

Article 1^{er}.

1) Au deuxième alinéa, supprimer les mots « ainsi que les droits à percevoir pour sa délivrance et son renouvellement ».

JUSTIFICATION

Les frais liés au droit à la sécurité sociale doivent être supportés par la collectivité.

2) Au troisième alinéa, supprimer le texte à partir des mots « ou que les cartes seront émises dans des couleurs différentes ».

JUSTIFICATION

Emettre une carte de couleur différente suivant le régime de sécurité sociale porte atteinte à la vie privée des individus. En effet au vu de cette carte il sera

**II. — SUBAMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER PERDIEU
OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING**
(zie I *supra*)

Artikel 1.

1) In het tweede lid, de woorden « evenals de rechten die geheven worden naar aanleiding van de uitreiking en de vernieuwing van de kaart » weglaten.

VERANTWOORDING

De kosten in verband met het recht op sociale zekerheid moeten door de gemeenschap worden gedragen.

2) In het derde lid, de tekst vanaf de woorden « of dat kaarten met verschillende kleuren worden gebruikt » weglaten.

VERANTWOORDING

Door kaarten met verschillende kleuren naar gelang van de sociale- zekerheids- regeling uit te zaken maakt men inbreuk op de persoonlijke levenssfeer van de

dès lors possible de mettre une étiquette sur un individu. Le système informatique permet de faire facilement la distinction voulue au travers d'un chiffre code.

burgers. Die kaarten zullen het immers mogelijk maken de burgers in verschillende categorieën in te delen. Dank zij het informatica-systeem kan het gewenste onderscheid gemakkelijk worden gemaakt door het gebruik van een codecijfer.

J.-P. PERDIEU.
V. VANDERHEYDEN.

III. — AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. DENEIR

Art. 4.

Au premier alinéa, remplacer les mots « d'accidents de travail et de maladies professionnelles, ainsi qu'aux pensions de retraite et de survie » par les mots « ainsi qu'aux prestations sociales qui ne peuvent être octroyées qu'en cas de cessation totale ou partielle d'une activité professionnelle ».

JUSTIFICATION

D'autres prestations sociales que celles énumérées dans le projet devraient en effet pouvoir être prises en considération : minimum vital, revenu garanti aux personnes âgées, prépension, pension d'invalidité, etc.

III. — AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER DENEIR

Art. 4.

In het eerste lid, de woorden « op uitkeringen uit hoofde van arbeidsongevallen en beroepsziekten, alsmede op rust- en overlevingspensioenen » vervangen door de woorden « alsmede de sociale uitkeringen waarop slechts aanspraak kan worden gemaakt bij gehele of gedeeltelijke stopzetting van een beroepsactiviteit ».

VERANTWOORDING

Inderdaad, ook andere sociale prestaties dan degene die zijn opgesomd in het ontwerp moeten in aanmerking kunnen komen : bestaansminimum, het gewaarborgd inkomen voor bejaarden, de bruggpensioenen, de invaliditeitspensioenen, enz.

A. DENEIR.
M. OLIVIER.

IV. — SOUS-AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR MM. PERDIEU ET SLEECKX A L'AMENDEMENT DU GOUVERNEMENT (voir I *supra*)

Art. 5.

Remplacer les mots « dès que le contrat de travail a pris fin » par les mots « à la fin de la journée de travail ».

JUSTIFICATION

Ce projet accorde à l'employeur qui est en possession de la carte un moyen de pression particulièrement puissant vis-à-vis du travailleur, étant donné qu'il faut détenir cette carte pour avoir droit aux allocations sociales. L'amendement a pour but d'atténuer ce moyen de pression.

J.-P. PERDIEU.
J. SLEECKX.

IV. — SUBAMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEREN PERDIEU EN SLEECKX OP HET AMENDEMENT VAN DE REGERING (zie I *supra*)

Art. 5.

De woorden « zodra de arbeidsovereenkomst een einde heeft genomen » vervangen door de woorden « op het einde van de arbeidsdag ».

VERANTWOORDING

Het ontwerp kent de werkgever die in het bezit is van de kaart, een buitengewoon machtig drukkingsmiddel ten aanzien van de werknemer toe, aangezien men over die kaart moet beschikken om aanspraak te kunnen maken op sociale uitkeringen. Het amendement beoogt dat drukkingsmiddel te verzachten.